

برامج الدعم المجاني فيما يتعلق بالعنف الأسري

معلومات عن برامج الدعم الخاصة بالكبار والأطفال بموجب قانون العنف الأسري لعام 1995

إذا كنت تتمتعين بالحماية بموجب أمر حماية صادر بموجب قانون العنف الأسري لعام 1995، يمكنك حضور برنامج دعم مجاني لمساعدتك على التعامل مع الوضع القائم.

تتوافر برامج الدعم المجاني أيضاً لأي طفل يعيش أو يُقيم معك.

تتصف برامج الدعم بموجب قانون العنف الأسري بما يلي -

- مجانية
- سرية
- معنية بالحفاظ على سلامتك
- معنية ببناء الثقة.

كيف يمكن لهذه البرامج أن توفر لي المساعدة والدعم؟

تساعدك هذه البرامج على التقدم في الحياة وتسهم في الحفاظ على سلامتك. وهي توفر لك المعلومات حول أمر الحماية والعنف الأسري وآثاره.

يمكن لبرامج الأطفال أن تساعدك على فهم ممارسات العنف والتعامل معها ومع الآثار التي يتركها العنف عليهم وعلى أسرهم.

يمكنك الاختيار من بين العديد من البرامج. وهذه البرامج تتم إدارتها كجلسات خاصة بالمجموعات أو الأفراد. كما أن بعض هذه البرامج توفر رعاية الطفل والمواصلات.

تختلف هذه البرامج تماماً عن البرنامج الذي يُطلب من المدعى عليه (الشخص الذي قام بممارسة العنف أو الإيذاء) حضوره لتعليمه كيفية العيش بدون ممارسة العنف.

من الذي يقوم بإدارة البرامج؟

تتم إدارة جميع البرامج عن طريق أشخاص محترفين مُدرّبين ومعتمدين من قبل وزارة العدل. وعادة ما يكونوا حساسين تجاه التجارب المختلفة للأشخاص بناء على السن أو النوع أو الثقافة أو التوجه الجنسي أو الإعاقة.

معلومات عن برامج الدعم الخاصة بالكبار

ستقوم هذه البرامج بالتالي -

- إخبارك بآلية عمل أمر الحماية والحقوق التي يضمنها لك
- إعطائك المعلومات حول العنف المنزلي وآثاره
- مساعدتك في إيجاد وبناء الدعم لنفسك بين الأصدقاء والأسرة والمجتمع
- مساعدتك في التخطيط للحفاظ على سلامتك وسلامة أطفالك
- مساعدتك في إيجاد طرق إحداث التغييرات الإيجابية في حياتك.

معلومات عن برامج الدعم الخاصة بالأطفال

يؤثر العنف بكافة أشكاله على حياة الأطفال، بما في ذلك ما يحدث عند مشاهدة الأطفال أو سماعهم للممارسات العنيفة.

يحتاج الأطفال إلى المزيد من المساعدة والدعم للتغلب على المشكلات التي وقعت لهم في حياتهم. يوجد برنامج للدعم المجاني متاح لأطفالك، حتى سن 17 سنة، سواء في الجلسات الخاصة بالمجموعات أو الأفراد.

يمكن لهذه البرامج أن توفر المساعدة لأطفالك في الجوانب التالية -

- تعليمهم كيفية الحفاظ على سلامتهم
- فهم طريقة تأثير العنف عليهم
- حل المشكلات والتحكم في مشاعرهم وعواطفهم
- بناء الثقة.

يمكنك أنت أو أي شخص آخر من موفري رعاية للطفل المشاركة في البرنامج مع أطفالك.

كم تبلغ المدة التي تظل فيها هذه البرامج متاحة؟

يمكنك طلب الانضمام إلى برنامج مجاني في غضون ثلاثة سنوات من بعد الحصول على أمر الحماية.

لكن يمكن مد هذا الحد الزمني في الحالات الخاصة، لذا يجب عليك الاستفسار من المحكمة حول ذلك إذا كان قد مر على أمر الحماية الخاص بك أكثر من ثلاثة سنوات.

للمزيد من المعلومات حول برامج الدعم هذه، اتصلي بمحكمة الأسرة، أو ادخلي على موقع الشبكة الخاص بمحكمة الأسرة (www.justice.govt.nz/family)، أو تحدثي مع المحامي الخاص بك.

DVP4

نماذج الطلبات

البرامج الخاصة بالأشخاص المحميين الكبار

بموجب الفقرة 29 من قانون العنف الأسري لعام 1995، أطلب إحالتي إلى أحد البرامج الهادفة إلى تعزيز الحماية من العنف الأسري.

الاسم: _____

العنوان: _____

الهاتف: _____

الأصل العرقي: _____

اسم المُدعى عليه في أمر الحماية: _____

اسم محكمة الأسرة المانحة لأمر الحماية: _____

البرامج الخاصة بالأطفال

بموجب الفقرة 29 (1) (ب) من قانون العنف الأسري لعام 1995، أطلب إحالة الطفل أو الأطفال التالية أسمائهم إلى أحد البرامج الهادفة إلى تعزيز الحماية من العنف الأسري.

اسمي: _____

العنوان: _____

الهاتف: _____

الأصل العرقي	تاريخ الميلاد	اسم الطفل
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

اسم محكمة الأسرة المانحة لأمر الحماية:

اسم المُدعى عليه في أمر الحماية:

277 DFC Domestic 009 10/9FINAL 10/9/03, 5:53 PM 1

اطوي هذا النموذج وأرسله بالبريد إلى أقرب محكمة أسرة أو
قومي بتسليمه في المحكمة.

[Text for back page]

يقدم هذا الكتيب تلخيصاً لبعض أجزاء قانون العنف الأسري لعام 1995.
إذا كانت لديك أي أسئلة، اطلعي على قانون العنف الأسري أو قومي بزيارة المحامي.
للمزيد من المعلومات، اتصلي بمحكمة الأسرة المحلية في منطقتك.
هذا الكتيب متوافر على موقع الشبكة الخاص بوزارة العدل www.justice.govt.nz.

محاكم 009

[Month and year of publication]